

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 348/QĐ-XPVPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 02 năm 2021

SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO
TP. HỒ CHÍ MINH

CV ĐẾN

Số: 3457A

Ngày: 03/02

QUYẾT ĐỊNH

**Xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Phạm Văn Thiên Chương,
sinh năm 1973, là đại diện Hộ kinh doanh Thiên Hồng, địa điểm kinh doanh
số 199 đường Điện Biên Phủ, Phường 6, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm
hành chính; Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ
sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP;

Căn cứ Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 131/2013/NĐ-CP ngày
16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về
quyền tác giả, quyền liên quan và Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng
11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực
văn hóa, thể thao, du lịch và quảng cáo;

Căn cứ Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính lĩnh vực lao động, bảo hiểm
xã hội, đưa người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;

Căn cứ Quyết định số 4747/QĐ-UBND ngày 23 tháng 12 năm 2020 của
Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về điều chỉnh phân công công
tác Thường trực Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Căn cứ Quyết định số 4748/QĐ-GQXP ngày 23 tháng 12 năm 2020 của
Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc giao quyền xử phạt vi
phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính lĩnh vực hoạt động văn hóa - xã hội số
000003/BB-VPHC/LN ngày 20 tháng 01 năm 2021 do Đoàn Kiểm tra Liên ngành
Văn hóa - Xã hội Thành phố (Đoàn 1) lập;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số
339/TTr-SVHTT ngày 28 tháng 01 năm 2021;

Tôi: Võ Văn Hoan,

Chức vụ: Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh,



QUYẾT ĐỊNH:**Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với:**

Ông Phạm Văn Thiên Chương, sinh năm 1973, là đại diện Hộ kinh doanh Thiên Hồng, địa điểm kinh doanh số 199 đường Điện Biên Phủ, Phường 6, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú số: số 63A đường Nguyễn Chí Thanh, Phường 1, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Chỗ ở hiện nay số: số 1/18 đường Cù Chính Lan, Phường 13, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chứng minh nhân dân số 250358120 do Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 21 tháng 7 năm 2018.

Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số 41C8023346 do Trưởng phòng Phòng Kinh tế thuộc Ủy ban nhân dân Quận 3 cấp, đăng ký lần đầu ngày 01 tháng 10 năm 2019.

1. Nội dung vi phạm:

a) Tàng trữ, phổ biến trái phép bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu chưa được phép phổ biến hoặc chưa dán nhãn kiểm soát. Vi phạm và xử lý theo khoản 2 Điều 3 của khoản 2 và khoản 1 Điều 12 của khoản 11 thuộc Điều 2 Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ. Phạt tiền: 12.500.000 đồng.

b) Không kiểm định định kỳ trong quá trình sử dụng các loại máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động. Vi phạm và xử lý theo khoản 1 Điều 5 và khoản 4 Điều 23 Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ. Phạt tiền: 20.000.000 đồng.

2. Hình thức xử phạt chính: tổng cộng phạt tiền: 32.500.000 đồng (ba mươi hai triệu năm trăm ngàn đồng).

3. Hình thức xử phạt bổ sung: không.

4. Biện pháp khắc phục hậu quả: buộc ông Phạm Văn Thiên Chương, sinh năm 1973, là đại diện Hộ kinh doanh Karaoke Thiên Hồng tiêu hủy nội dung tất cả các bài hát chưa được phép phổ biến lưu trữ trong 01 (một) đầu karaoke hiệu VIET K theo quy định tại khoản 11 Điều 2 Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký (ngày 01 tháng 02 năm 2021).

1. Trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, ông Phạm Văn Thiên Chương, sinh năm 1973, là đại diện Hộ kinh doanh Thiên Hồng có nghĩa vụ đến ngân hàng do Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu là Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 tại địa chỉ số 259, đường Trần Hưng Đạo, phường Cô Giang, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để nộp phạt theo Điều 1 Quyết định này.

Cơ quan quản lý thu: Sở Tài chính (tài khoản số 7111.1046142; mã chương: 405; mã tiểu mục: 4299).



Quá thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, ông Phạm Văn Thiên Chương chưa nộp tiền phạt thì cứ mỗi ngày chậm nộp phạt, phải nộp thêm 0,05% trên tổng số tiền phạt chưa nộp. Kho bạc nhà nước và ngân hàng thương mại nơi Kho bạc nhà nước ủy nhiệm thu căn cứ vào quyết định nộp phạt và số ngày chậm nộp phạt để tính và thu tiền chậm nộp phạt khi ông Phạm Văn Thiên Chương nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Nếu ông Phạm Văn Thiên Chương không tự nguyện thi hành Quyết định này thì sẽ bị cưỡng chế thi hành và mọi chi phí về việc thực hiện các biện pháp cưỡng chế, ông Phạm Văn Thiên Chương phải gánh chịu theo Điều 86 và Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012.

2. Ông Phạm Văn Thiên Chương có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện vụ án hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

3. Giao Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này được gửi cho:

1. Ông Phạm Văn Thiên Chương, là đại diện Hộ kinh doanh Thiên Hồng để chấp hành (Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định);

2. Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh và Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 để thu tiền phạt;

3. Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao quyết định cho ông Phạm Văn Thiên Chương; giám sát, kiểm tra đôn đốc việc thi hành; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Điều 72 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012; báo cáo kết quả thi hành cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định này gồm 03 (ba) trang, được đóng dấu giáp lai giữa các trang./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- TTUB: CT, các PCT;
- Ban Văn hóa Xã hội H&ND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Sở L&TBXH; UBND Q.3;
- UBND P.6, Q.3;
- Thanh tra Sở VH&TT (2b);
- VPUB: CVP, PCVP/VX;
- Phòng VX, NCPC, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP). 15



NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH

Võ Văn Hoan
Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh

